

-talba għal residenza f'Malta – dritt ristrett t'appell

- evaluwazzjoni tal-provi mit-Tribunal mhix normalment sindakabbli

-l-aħjar prova dokumentali



QORTI TAL-APPELL

(Kompetenza Inferjuri)

IMHALLEF

ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.

ILLUM, 9 ta' Lulju, 2020.

Appell Nru. 70/19 GM

Aleksandar Antanasov karta tal-identita' numru 181121A

vs

Id-Direttur tad-Dipartiment għaċ-Ċittadinanza u

l-Espatrijati

Il-Qorti:

Permezz ta' deċiżjoni datata 13.08.2018, il-konvenut ċaħad it-talba ta' **Aleksandar Antanasov għal single permit for work and residence** "as the

alleged referee failed to confirm the authenticity of the reference letters provided. The Department cannot confirm that you are suitable for the position you have applied for". Antanasov appella quddiem il-Bord tal-Appelli dwar l-Immigrazzjoni li wkoll ċaħadlu t-talba. Lanqas quddiem il-Bord ma ppreżenta d-dokumenti minnu mitluba f'forma awtentikata; filwaqt li l-konvenut ma wegħibx. Fl-atti tal-appell quddiem din il-Qorti l-appellat esebixxa talba li għamel biex id-dokumenti jiġu awtentikati li ntbagħtet fl-indirizz elettroniku ndikat mill-appellant innifsu iżda dawn baqgħu mingħajr twegħiba. L-aggravju tal-appellant quddiem din il-Qorti hu li l-Bord messu talab lill-konvenut iressaq il-provi hu. Isostni li l-Bord mhux marbut b'xi proċedura speċjali u għalhekk kellu jaċċetta d-dokument bħala prova minkejja li mhux awtentikat;

Illi appell quddiem din il-Qorti mill-Bord imsemmi huwa limitat f'każijiet ta' ċerti kategoriji ta' persuni msemmijin fil-Kap 217 u fuq punti ta' dritt biss. Dak li qiegħed jikkwerela l-appellant huwa l-mod ta' evaluwazzjoni tal-provi mill-Bord: jekk kellux jinsisti għall-aħjar prova u jekk kellux jitfa' l-piż tal-prova fuq l-appellant. Dan l-aggravju huwa effettivament stedina lil din il-Qorti biex tagħmel evaluwazzjoni ġdida tal-provi. Li jfisser li qiegħed isir appell minn punt ta' fatt, u mhux punt ta' dritt. Taħt dan il-profil, l-appell huwa inammissibbli u allura irritu u null;

Illi anke jekk l-aggravju jiġi b'xi mod ikkategorizzat bħala punt ta' dritt xorta waħda ma jistax jirnexxi għaliex huwa prinċipju sewwa magħruf li qorti ta' reviżjoni ma timmiskjax ruħha fl-evaluwazzjoni tal-provi tal-ewwel tribunal sakemm din ma tkunx waħda manifestament illoġika jew inkongruwa. Fi kwalunkwe każ din il-Qorti ma tistax taċċetta l-pretenzjoni tal-appellant li t-Tribunal kellu jinverti l-provi, b'kapovolġiment tal-massima universalment magħrufa li min jallega jrid jipprova. Lanqas ma tara xejn hażin li t-Tribunal, bħall-konvenut qablu, esiga li d-dokument li fuqu ġie msejjes l-appell jiġi awtentikat. Ċertament li l-Qorti ma tistenniex li t-Tribunal jaċċetta sempliċi

fotokopja ta' dokument u abbaži tagħha jakkorda r-residenza f'Malta. Għalkemm mhux marbut bl-aħjar prova, m'hemm xejn x'izommu milli jitlobha jekk iħoss il-htieġa. Interessanti li fl-Ingilterra, fejn il-Qrati bdew permezz ta' varji eċċezzjonijiet idgħajfu r-regola tal-*best evidence rule* sa mill-bidu tas-seklu dsatax (għalkemm Malta dahhlitha, bħala regola tassattiva, fil-kodiċi ritwali tagħha f'nofs dak is-seklu u għadha hemm sallum) sakemm illum spiccat fix-xejn, spiss jingħad li baqa' bħala "*the remains of the rule*",¹ "*the requirement that the original of a private document must be produced to prove its contents unless its absence can be explained*"². Ċertament it-talba għal dokument awtentikat mit-Tribunal mhix kapriċċ;

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiċhad l-appell, bl-ispejjeż kontra l-appellant.

ONOR. IMĦALLEF

GRAZIO MERCIECA

¹ Cross on Evidence, 5th Ed. 1979, pagna 17

² Garton v. Hunter (1969) 1 All E.R. 451 per Lord Denning, Master of the Rolls